

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 17 (1891)  
**Heft:** 40

**Artikel:** Zur Eröffnung des Zürcher Theaters  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-430092>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Zur Eröffnung des Zürcher Theaters.

Bei der Schlusssteinlegung des schönen Hauses konnten leider nicht alle Diejenigen ihre drei Hammerschläge anbringen, welche dazu berufen gewesen wären. Niemand wird das lebhafter bedauern, als das Publikum selber und wir erachten es deshalb in unserer hohen Pflicht liegend, wenigstens die Namen dieser Verkürzten und ihr Sprüchlein für ewige Zeiten zu notiren.

Es folgten sich der Reihe nach:

### Der Lustspielsdichter:

In diesem Hause werde nie  
Mein frohes Stück zur Tragödie.

### Der Tragödiendichter.

Ernst ist die Kunst! So werd' es niemals schwer,  
Beim Trauerspiele ernst zu bleiben — sehr.

### Der Componist.

Nicht Ruhm und Ehre wünsch' ich auf Erden,  
O, laßt mich nur zum „guten Tone“ werden.

Nachdem diese drei ihre Sprüchlein aufgelegt, erschien eine Gruppe verhüllter und seltsam drapirter Gestalten. Sie ergriffen den Hammer festen Griffes und ihre Schläge dröhnten hallend durch den prachtkimmernden Saal:

### Die Noth und der Hunger.

Hier mögt das Spiel ihr immer so gut spielen,  
Daß uns die Menschen nicht doppelt fühlen.

### Saß und Liebe.

Durch dieses Haus weh' unser Geist,  
Doch vor dem Lampenlicht zumeist.

### Ehrgeiz und Gleichgültigkeit.

Das Eine möge sich zum Andern steigern,  
Im Spiel jedoch die Freundschaft stets verweigern.

Mit donnerndem Beifall nahm das Publikum diese klaren Worte auf; sie schienen einen Nerv getroffen zu haben, welchem es an Empfindlichkeit nicht fehlt. Wenn aber Kritiker etwa meinen, das sei Alles ganz wohl am Platze gewesen, so darf Einwand erhoben werden, denn in Zürich wußte man immer, was Theater ist und was Theater heißt.

### Baudeurnde Reformier.

Wenn uns ein archivaler Fund gelingt,  
Der unanfechtbar ist, der unbedingt  
Des Aberglaubens alten Schund bezwingt,

So theilen wir es euch befreundet mit;  
Doch ihr erwiedert: das ist Dynamit,  
Das bringt Entzweiung, und wir suchen Kitt!

So aber sagen ja die Gegner auch  
Und müßten sich dabei nach Bonzenbrauch  
Mit jeder alten Fabelei den Bauch,

Und steh'n, bei eurer zahmen Schweigsamkeit  
Zu unserm neuen Fund aus alter Zeit,  
Als Rehrichter gegen uns bereit.

### † Boulanger. †

Sein heißes Bestreben war es auf Erden,  
Einmal Frankreichs Kaiser zu werden;  
Und, als er schon nahe war dem Thron,  
Da fehlte ihm nur der — Napoleon.

Der Republik war er nicht Feind,  
Und auch der Monarchie kein Freund;  
Doch häßt' er's von beiden zur Ehre gezählt,  
Hätten sie ihn zum Kaiser gewählt.

### Beigemäßer Monolog.

Er: „Das Geschäft will nicht gehen, drum geh' ich!“

Recht wohlthätig muthete deshalb die nachher an den Stein tretende Gruppe an. Des Volkes wahre Repräsentanz und die Träger und Erhalter des Muientempels:

### Geldproh und Bettler.

Der erste Sitz und der letzte Preis,  
Die machen weder klug noch weis'.

Nichts wissen und nichts haben, sind beides Gottes Gaben,  
Zu denen man sehr fein muß Komödianten sein.

### Handwerker.

Briem und Art und Hobel,  
Jede Arbeit ist nobel.

### Advokat und Kaminfeger.

Der Ruß und ein Paragraphenwisch, das Gleiche sich;  
Braucht kein Herz zur Sache, nur eine gute Wache.

### Die Hebamme.

Meine Kunst, eine Kunst;  
Deine Kunst, eine Kunst.

Eröffnung blickten sich die Schönen an, als diese Frau so fest zu ihnen gesprochen. Man deutete es zwar anders, als es gemeint war, aber weil Alle das Gleiche darunter verstanden, so kam es auch auf das Gleiche heraus. Solche Dinge gibt es.

Noch ganz in der Tiefe der Bühne hörte man die letzte Gruppe schon sprechen:

### Schauspieler und Recensent.

Feuer und Wasser, Wasser und Wein,  
Es kann's ein Feder,  
Wir Beide können's zusammen sein.

### Syrischer und Tragischer.

Himmelhochjauchzend, zum Tode betrübt,  
Glücklich allein, wer uns Beiden vergibt.

### Das Theater selbst.

Wie Gott will, ich halt' still!

### Der sentimentale Obergeneral.

Endlich aus dem schon verwirkten Leben  
Hat sich Boulanger hinweg begeben;  
Endlich ging er an das letzte Wagen,  
Sich die Kugel durch den Kopf zu jagen,  
Oh' ihn jene vor der Front erschossen,  
Die ihm war nach Kriegsrecht vorgegossen.  
Abenteuern hat er angefangen,  
Und romanhaft ist er nun gegangen,  
Endend die politische Komödie  
Jetzt mit der erotischen Tragödie.  
Denn der alte Obergeneral  
Fuhr, als trieb' ihn Lieb- und Herzensqual,  
Jüngst zu Brüssel mit dem Myrthenkrauß  
Auf der Freundin stilles Grab hinaus,  
Um nach altem Styl von Werthers Leiden  
Hier freiwilligen Todes zu vermeiden.  
Affektirt, ein welscher Trouper,  
Noch als Graubart solches Liebesweh,  
Dann hat ausgespielt der „Gestiefelte Kater“  
Und gehört ins Kinder- und Puppentheater.

### H. D.

Wer bis zum Obrist avancirt und vor der Front sich exponirt,  
Wird durch Armeebefehl quittirt.  
Er legt den Degen sammt dem Hut zum andern abgetragnen Gut,  
Und wohl ihm, wenn er's schweigend thut;  
Und wohl ihm, plagt bei seinem Sturz ihn nicht des Sprüchleins Bitterwurz:  
Die Neu' ist lang, der Wahn ist kurz;  
Sonst zerrt das Volk am Glockenstrang, dann tönt's, wie Schillers Glocke klang:  
Der Wahn ist kurz, die Neu' ist lang.